

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BULFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. július 31. 6 óra -- perc

A HET KÖNYVEI

K ÁRV PE KC KM

Szikra Könyvkiadó

1954. július 31.

Fizve Kötve

Az Angol Kommunista Párt 23. kongresszusa. 1954.
április 16-19. 107 o. /Nemzetközi munkás-
mozgalom/
Bernal: Tudomány és társadalom. 234 o.

5.-- --
-- 17.--

Szépirodalmi Könyvkiadó

Broniewski Wladyslaw válogatott versei. 173 o.
Fekete Gyula: Vér és koron. Győri történetek. 290 o.
Nagy László: A nap jegyese. /Versek/ 75 o.

16.50 --
-- 18.50
7.50 --

Ifjúsági Könyvkiadó

Elkán György: Erősséged védelmében. 48 o. /Csapat-
gárdista kiskönyvtár 11./
Székely Miklós: Erdőn, mezőn. 48 o. /Csapatgárdista
kiskönyvtár 12./

--.70 --
0.70 --

Új Magyar Könyvkiadó

Tyendrjakov: Ivan Csuprov bukása. /Elbeszélés/ 69 o.

2.-- --

Népszava Könyvkiadó

Tömösy M. Jenő: Gépjárművek villamos berendezése.
5. kiad. 427 o. /Népszava műszaki könyvtára/

-- 22.50

Akadémiai Könyvkiadó

Ljascsenko: Előadások a micsurini biológia köréből.
251 o.

-- 50.--
/MTI/

NAGYSZABÁSÚ VASÚTIK IFJUSÁGI TALÁLKOZÓ LESZ VASÁRNAP BALATONKENESEEN

i VT/He/PE KL NL KM

1954. július 31.

Vasárnap, augusztus 1.-én a munkában kitűnt vasutasifjak
- több mint ezren - nagyszabású béketalálkozó rendeznek Balaton-
kenesén. A béketalálkozón egésznapos kulturális és sportműsor. szó-
rakoztatja a résztvevőket. A találkozó este tábortűzzel végződik.
/MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. július 31.

6 óra 05 perc

PREISICH GÁBOR BUDAPEST FŐÉPÍTÉSZINEK BESZÁMOLÓJA A SZOVJETUNIÓBAN
TETT TANULMÁNYUTJÁRÓL

t Im/F/PE IC Bn

1954. július 31.

A Budapesti Városi Tanács városrendezési és építési állandó bizottsága értekezletén Preisich Gábor Budapest főépítésze, a Városi Tanács városrendezési és építési osztályvezetője ismertette, mit tapasztalt tanulmányutján a Szovjetunióban.

Részletesen foglalkozott Moszkva, Leningrád, Sztálingrad, Kiev, Sztálingrád, Jereván, Tbiliszi, Szocsi építkezésnek jellemzőségeivel.

- Számunkra - mondotta - különösen a kievi tapasztalatok értékesek. Ennek a gyönyörű városnak fekvése, klímája hasonló Budapestéhez. A háború alatt elpusztult híres főutvonalát, a Krescsatik-ot már ujjaépítették. Tíz-tizenkétemeletes házak sorakoznak a főúton. A házakon sok a loggia, az erkély, sokkal több, mint Moszkvában, vagy az északi lakóházakon.

- Az építkezéseket a Szovjetunióban általában az jellemzi, hogy alkalmazkodnak a városhoz, a környezethez. A díszítőelemek mindig a helyi, a népi hagyományok alapján készülnek. Jerevánban például nagymennyiségű, kitűnően megmunkálható tufa van és bevált, régi kőfaragó ipar. A házak az örmény építészeti hagyományok felhasználásával főképp kővekből, faragott oszlopdiszekkel épülnek.

- A Szovjetunió építkezései, - hangsúlyozta Preisich Gábor - mindentől 20-25 éves perspektívikus városrendezési tervek alapján készülnek. Ezek a tervek tartalmazzák a tízéves építési ütemterveket. A tervezők érzik munkájuk felelősségét, azt, hogy a jövő számára építenek. Ez a felelősségtudat megmutatkozik az építés, a tervezés minden területén.

- Moszkvában az új épületeken csak időálló burkolt homlokzatokat készítenek, vakolt homlokzat már nem készül. A vakolt házakat időnként tatarozni kell. Ezt a tatarozási költséget így meg lehet takarítani.

- Különösen nagy gondot fordítanak a műemlékekre. Még a városrészeket, sőt városokat állítottak helyre régi szépségükben. A Nagy Péter építette Leningrádot a szovjet hatalom állította helyre. Ma Leningrád világviszonylatban is az első műemlékjellegű város. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 3. kiadás

1954. július 31.

6 óra 10 perc

HIREK A FŐVÁROS ÉLETÉBŐL

i Im/He/PE KC P

1954. július 31.

A szabadtéri színpadok szombati
műsorából

A XIV. kerületben a Rózsavölgyi Szabadtéri Színpadon szombaton este 9 órakor a MÁVAG együttese a "Cigánybáró" című mű-
operettet adja elő.

A IV. kerületi Ságvári Endre kulturotthon szabadtéri színpadán szombaton este 8 órakor a Duna Cipőgyár kulturotthonja Szigligeti Ede "Liliomfi" című vígjátékát játssza.

A VIII. kerületi Kulich Gyula szabadtéri színpadon szombaton este fél 9-kor "Vidám percek" címmel tarka műsort adnak elő.

Nagymennyi ségü szeg került a szak-
üzletekbe

A szeg sokáig hiánycikk volt. A kerületi helyi árualap-
brigádok 67 ipari vállalkozásnál nagymennyiségű elfekvő szegkészletet
kutattak fel: ennek eredményeképpen ma már a Vas- és Edényboltok-
ban - egyes különleges szegfajták kivételével - elegendő mennyiségű
szeg kapható.

Iskolat-tarozás a III. kerületben

Tatarozzák a III. kerületi Raktár-utcai általános isko-
lát és megjavítják a kerítését. Rendbehozzák a Kiscelli-utcai álta-
lános fiu- és leányiskolát is, hogy a tanév kezdetekor szebb kön-
tösben fogadhassák a gyermekeket.

A XIX. kerületben

a kétezredik ingyenes csecsemőkelengye-utalványt ünnepélyesen ad-
ták át Bertók Antalné Kazinczy-utca 15. szám alatti lakosnak.

Az árvizkárosultak javára

A Magyar Szovjet Társaság XV. kerületi szervezete és a Jármű-
felszerelési Gyár szakszervezeti bizottsága július 31-én, szomba-
ton 19 órakor műsoros estet rendez a tanács házában. Az esten a
Járműfelszerelési Gyár kulturotthona és a József Áttik kultur-
otthon táncsoportja mellett hívatásos művészek is szerepelnek.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1954. július 31.

6 óra 15 perc

/Hirek a főváros. . . folyt./ i Bc/B/PE KC P

Uj cukrászda

A XIX. kerületben az Ady Endre-ut 82. szám alatt új cukrászda nyílt meg, amelyet az őszi tanácstagi beszámolókon elhangzott javaslatok alapján létesített a kerületi tanács. /MTI/

- - - - -

A RUGGYANTAÁRUGYÁR DOLGOZÓI AZ ÁRVIZ OKOZTA GONDOK ENYHITÉSÉ ÉRT

i Ró/B/PE NL Bn

1954. július 31.

Az árviz okozta károk helyreállításában, - mint annyi más üzem - a Ruggyantaárugyár dolgozói is részt vesznek. Bontási anyagból mintegy huszezer téglát szállítanak az új házak építéséhez. Ezen túlmenően szabad idejükben három megrongált házat tesznek ismét lakhatóvá.

Elhatározták továbbá, hogy a harmadik negyedévben megta-
karított importanyagból fél százalékkal növelik termelteljesíté-
süket. és mintegy másfélmillió forinttal csökkentik termelési
költségüket. Így például a vulkanizált szövethulladék 0.2 száza-
lékos csökkentésével több mint 160.000 forinttal akarják olcsóbbá
tenni a gumiabroncsok gyártását. Ezenkívül tízezer préselt gumi-
játékot készítenek terven felül. Exporttervüket pedig 400.000 fo-
rinttal szárnyalják túl.

A nagy célok megvalósításáért kemény küzdelem folyik.
A megmunkálás minden fázisában nemes vetélkedés alakult ki, hogy
egymás munkáját is előbbrevigyék. A közös munkát dicséri többek
között az is, hogy husz nap alatt a megszokottnál egy százalékkal
több I. rendű minőségű autó gumiabroncsot készítettek. /MTI/

- - - - -

Az IDÉN HÁROMSZOR TÖBB ZÖLDBABOT KONZERVÁLNAK A TAVALYINÁL

i Gó/PE KL NL P

1954. július 31.

A Gyümölcs- és Főzelékkonzervgyárban idén háromszor több
zöldbabot tartósítanak, mint az elmúlt évben. A gyár az eddig ké-
szített vágott és ecetes zöldbabkonzerven kívül 12 vagon mélyhű-
tött zöldbabot is készít. Az izletes főzelékféléket a gyárban dol-
gozzák fel, a mélyhűtést pedig a Budapesti Hűtőipari Vállalatnál
végzik. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1954. július 31.

6 óra 20 perc

AZ ORSZÁGOS TUBERKULÓZIS INTÉZETBEN ÚJ LABORATÓRIUMOK KEZDTÉK
MEG MŰKÖDÉSÜKET

i CsE/He/PE KC Bn

1954. július 31.

Az Országos Tuberkulózis Intézet irányítja a tbc elleni küzdelem valamennyi intézményét. Ugyanakkor tudományos kutatómunkát is végez a tbc-megbetegedésekkel kapcsolatban.

Az intézet a közelmúltban új, korszerűen felszerelt laboratóriumokkal bővült. Megkezdte működését a biokémiai laboratórium. Az új laboratóriumban a tbc elleni gyógyszerkutatásokat végeznek. Biztató kísérletek folynak új gyógyszerek előállítására. A klinikai laboratórium az intézet egyik legjobban felszerelt része. Korszerű optikai műszerek, különleges fotométerek segítik elő a jobb és gyorsabb tudományos munkát. A laboratórium új csehszlovák gyártmányú polarográf készülékének segítségével mintegy háromezer-féle anyag legalaposabb klinikai és kémiai mérését lehet elvégezni. Érdekes és fontos kutatások folynak az új kórélettanj, kórszövettani és kórbonctani laboratóriumban is. A tbc-diagnosztikai központi kutató laboratórium az egész országra kiterjedően évente 120.000 vizsgálatot végez. Számos tudományos kérdést dolgoznak fel a mikrobiológiai osztályon is. /MTI/

VASBETON NYOMÓCSÖVEKKEL KISÉRLETEZNEK A II. SZÁMÚ ÉPÜLETELEM-
GYÁRBAN

i SzB/PE NL Bn

1954. július 31.

Féléve folynak a kísérletek a II. számú Épületelemgyárban a vasbetonból készülő víz- és csatorna-csövek előállítására.

Az eddig használatos acél- és vascsöveket helyettesítik majd a vasbetoncsövel. Az Épületelemgyár Szentendrei-uti telepén most már az utolsó kísérleteket végzik a 60-80-100 centiméter átmérőjű csövek illesztési, szilárdsági, nyomás- és teherpróbáin. A két és négy méter hosszú 16-17 atmoszféra nyomást kibíró vasbeton nyomócsövek nagy segítséget jelentenek mind a mélyépítő, mind a víz és csatornaépítőknél s a mezőgazdasági öntöző telepeknél.

Az új típusú csövekből szeptemberben 25 darabot próbálnak ki a Dózsa György-utca alatti csatornaépítésen és ha beválik, megkezdik sorozatgyártását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1954. július 31.

6 óra 25 perc

CSERMELY JÁNOSNAK, A BUDAPEST, KELETI PÁLYAUDVAR HELYETTES
ÁLLOMÁSFŐNÖKEKNEK ÜZENETE A SZOVJET VASUTASOKHOZ

i VT/Szné/PE KL NL VE

1954. július 31.

" Drága Elvtársaink, Barátaink !

A magyar vasutasok százezres serege nevében forró üdvöz-
letemet küldöm augusztus 1., a szovjet Vasutasok Napja alkalmával,
Mi, magyar vasutasok sohasem felejtjük el azt az őszinte, szívből-
jövő támogatást és segítséget, amelyet tőletek, szovjet vasutasok-
tól kaptunk. Vasutunk ujjaépítése, korszerűsítése elképzelhetetlen
lett volna a Ti baráti segítségetek nélkül.

Néhány nap múlva, augusztus 8-án ünnepeljük mi is a vasu-
tasnapot. Érezzük, hogy úgy készülhetünk fel lemméltóbban erre a
napra, ha még jobban kiterjesztjük a magyar vasuton azokat a nagy-
szerű mozgalmakat, amelyekre ti tanítottatok bennünket.

Az ideai őszi forgalom során erőnket megfeszítve teszünk
eleget annak a megtisztelő feladatnak, amelyet pártunk és kormá-
nyunk reánk biz. Többterheléses irányonatokkal szállítjuk a gé-
peket, építőanyagokat az ország minden részébe, szemvesztéség
nélkül továbbítjuk a gabonát rendeltetési helyére. Így segítjük
hazánkat az ötéves népszázezeri terv végrehajtásában.

Csermely János
Budapest Keleti-pályaudvar helyettes
állomásfőnöke, a Szocialista Munka Hőse." /MTI/

A XXII. KERÜLETI DOLGOZÓKBÓL ALAKULT SZIMFONIKUS ZENEKAR VASÁRNAP
TARTJA BEMUTATKOZÓ ELŐADÁSÁT

i No/Szb/PE No Bn

1954. július 31.

Tavaly ősszel a tanácstari beszámolókon több XXII. kerü-
leti lakos javasolta, hogy a hagyományokhoz híven alakuljon a ke-
rületben a dolgozókból álló zenekar. A budafoki kulturotthon ve-
zetősége a kerületi tanács népművelési osztálya és a népművelési
állandó bizottság segítségével nemsokára megalakította a zeneked-
velő dolgozókból álló együttest. A szimfonikus zenekar augusztus
1.-én, vasárnap este a kerületi Déryné kulturparkban mutatkozik be
a közönségnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. július 31.

6 óra 30 perc

KÉT BUDAPESTI TERMELŐSZÖVETKEZET BEFEJEZTE A CSÉPLÉST

i Du/He/PE No Bn

1954. július 31.

Budapest mezőgazdasági kerületeiben gyors ütemben halad a cséplés. A termelőszövetkezeteknél és az egyéni gazdáknál eddig már több mint 150 vagon gabonát csépeltek el.

A XV. kerületi "Béke" termelőszövetkezet és a XVIII. kerületi "Petőfi" tsz néhány nappal ezelőtt már be is fejezte a cséplést. A "Béké"-ben például búzából 12, ősziárpból 14 mázsa az átlagtermés.

A jövő héten előreláthatólag befejezi a cséplést a XX. kerületi "Vörös Október", a XVII. kerületi "Gerő" és "Micsurin", valamint a XV. kerületi "Kossuth" termelőszövetkezet.

A csépléssel egyidőben jól halad a beadás is. Azok a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák, akiknél befejeződött a cséplés, eddig mind száz százalékgig eleget tettek beadási kötelezettségüknek. /MTI/

BŐVITIK A SZABADSÁG STRANDOT

i Bc/He/PE KM

1954. július 31.

A Szabadság strandnak a Sztálin-híd felé eső részén augusztus végéig újabb 36 ezer négyzetméternyi füves területet csatolnak a fürdőhöz. A jövő hónap közepére befejezik az ezer négyzetméter kiterjedésű különálló téli meleg medence építését.

A tervek szerint az elkövetkező években - 1955-1959 között - még egy meleg medencét, gyermek- és sportmedencét, egyemeletes téli-nyári öltözőépületet is létesítenek. Az új öltöző lehetővé teszi, hogy újabb ötezer ember kereshesse fel a Szabadság strandot. A fejlesztési tervek szerint vendéglátóipari épületet is építenek a strand területén. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

H 8. kiadás 1954. július 31.

6 ó 35 perc

ZENEI HIREK

i Tom/F/PE KC P

1954. július 31.

A Zeneműkiadó kiadásában megjelent Szőnyi Erzsébet "A zenei írás-olvasás módszertana" című könyve., amely a kezdet-től a felsőfokig két kötetben nyújtja a szükséges ismereteket.

Most jelent meg "Partitúra-olvasás, partitúra-játék" címen Nagy Olivér könyve is, 107 példával és 228 gyakorlattal.

X X X

A Magyar Állami Hangversenyzenekar népszerű művekből három estét ad a Károlyi-keftben. Július 31.-én, szombaton Ferencsik János Kossuth-díjas kiváló művész vezényli a "Bécsi est" című hangversenyt, amelynek műsorán Mozart "Kis éji zene"-je, Haydn "Üstdob szimfonia"-ja és Johann Strauss keringők szerepelnek. Augusztus 7.-én, szombaton operast lesz Fejér György vezényletével. A legnépszerűbb operákból Takács Paula, Ilosfalvy Róbert, Jámbor László énekel, közreműködik a Budapesti Kórus. Augusztus 14.-én, szombaton a "Könnyűzene est"-et Varga Pál vezényli. Gershwin: "Kék rapszódia"-ja, Künnecke: "Táncszvit"-je szerepel a műsoron és részleteket adnak elő Offenbach, Lehár és Kálmán operettjeiből. Közreműködik Hajdu István, Zentay Anna és Remsey Győző. /MTI/

UJ MÓDSZERREL NÖVELIK A TERMELEST ÉS CSÖKKENTIK AZ ÖNKÖLTSÉGET
A PORCELÁNGYÁRAKBAN

i A/Szné/PE KL NL KM

1954. július 31.

Még a tavasz folyamán kísérleteket folytattak a pécsi porcelángyárban egy olyan masszát előállítására, amely alacsonyabb hőfokon égethető ki és emellett a minősége jobb az eddiginél. A kísérletek sikerrel jártak és a Pécsi Porcelángyárban már három körkemencénél és alagut-kemencénél új masszával dolgoznak. A pécsi tapasztalatok alapján a Kőbányai Porcelángyárban is teljes sikerrel járt a kísérlet. Olyan jóminőségű edényeket sikerült égetniük, amelyen eddig még Kőbányáról nem került ki. Az eddigi tapasztalatok szerint a két gyárban három százalékkal csökkentették az önköltséget s csak a pécsi alagut-kemencében h-vonta ötven tonnával több porcelánt lehet égetni, mint eddig. Most térnek át az új masszára a sajtolt szigetelő porcelánok gyártásánál is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954. július 31.

6 óra 40 perc

EBBEN AZ ÉVBEN HÁROMEZERREL TÖBB KISIPARI SZÖVETKEZETI DOLGOZÓ
ÜDÜL MINT TAVALLY

i Sz/Tr/PE KL NL KM

1954. július 31.

Az idén a Kisipari Szövetkezeti Kölcsonös Biztosító Inté-
zet üdülőiben háromezerrel több nehézipari szövetkezeti dolgozó
üdül, mint tavaly. Ebben az évben már a kisiparosok is az intézet
üdülőiben nyaralhatnak.

Balatonfüreden, Balatonberényben és Visegrádon újabb
üdülők épülnek a kisipari szövetkezetek tagjai és a kisiparosok
számára. A balatonberényi üdülőben, amely a legnagyobb lesz, egy-
szerre 240-en tölthetik szabadságukat. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiedás

1954 július 31

11 óra 35 perre

ITÉLET ÁRVIZVÉDELMI KÉSZÜLTÉG IDEJÉN ELKÖVETETT DIFECSELEK-
MÉNYEKÉRT

i Vid Fm/Fm/Hné KC VE

1954 július 31

Borbás Lajos és Ziring János pécsi lakosok az árvizvédelmi munkákhoz használatukra átadott két pár gumieszimat Báblity János mohácsi lakos közvetítésével eladták. A gumieszimatokat a bari állami gazdaságban Pold Antal és Kiss Károly mohácsi lakosok vásárolták meg.

A mohácsi járásbíróság Borbás Lajos^t társadalmi tulajdon ellen elkövetett sikkasztásért egy évi és nyolc hónapi börtönre, 1000 forint pénzbüntetésre ítélte és egy évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. Ziring Jánost egy évi és hat hónapi börtönrel, 800 forint pénzbüntetéssel sújtották és a közügyektől ugyancsak egy évre tiltották el. Pold Antalt országszolgálatért tíz hónapi börtönre és 500 forint pénzbüntetésre, Kiss Károlyt társadalmi tulajdon elleni kihágásért egy hónapi börtönre és 500 forint pénzbüntetésre ítélte a bíróság. Báblity János egy évi börtön^{re} és 800 forint pénzbüntetéssel sújtották. ./MTI/

MATYÓ MOTIVUMOK FELHASZNÁLÁSÁVAL TERVEZNEK RUHAANYAGOKAT

i Vid Fm/Fm/Hné -ez VE

1954 július 31

A miskolci Hermann Ottó-muzeumnak rendkívül gazdag gyűjteménye van szinompás mezőkövésdi matyó-hímzésekben. A közelgőben két nagy budapesti textilgyár, a Goldberger Textilnyomó és Kikészítőgyár, valamint a Textilfestőgyár tervezőbrigádjai tanulmányozták az eredeti matyó hímzéseket, hogy a matyó népművészet gazdag szín- és formakincsét felhasználhassák a ruhaanyagok tervezésénél.

A napokban további tervezőbrigádok utaztak Egerbe és Debrecenbe, hogy tanulmányozzák ezekben a vidékeknek népművészetét. ./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1954 július 31

11 óra 35 perc

UTTÖRŐTÁBOR NYILT A BAJA MELLETTI PANDUR-SZIGETEN

Vid -oz Hné VE

1954 július 31

A Bács megyei építőipari vállalatok gyermeknyaralót rendeztek be a Baja melletti, úgynevezett Pandur-szigeten. A nyaralótáborban az építőiparban kitűnt dolgozók gyermekei, mintegy 150 uttörő - tölt két-két hetet. Az első csoport a napokban kezdte meg az időt a festői szépségű szigeten./MTI/

SOMOGY MEGYE KÉPZŐMŰVÉSZEI ÉS NÉPMŰVÉSEI AZ ARVIZK ROSULTAKÉRT

i Vid Fm/Hc/Hné -oz VE 1954 július 31

A Somogy megyei képzőművészeti munkacsoport és a képzőművészeti kör tagjai a munkaközösségen kívül dolgozó képzőművészekkel és népművészekkel együttműködve elhatározták, hogy augusztus 8-án a keposvari tiszti klubban kiállítást rendeznek. A kiállítás teljes bevételét felajánlják az árvízszújtotta lakosság megsegítésére.

Szinte valamennyi Somogyban élő képzőművész és népművész több értékes munkával járult hozzá a kiállítás megrendezéséhez. Kunffy Lajos, a megye egyik legismertebb művésze például igen értékes, nagyméretű téli tájképet ajánlott fel. Boszkovics János lakócsai csontfaragó népművész több értékes faragást küldött a kiállításra. A kiállítás három napig marad nyitva./MTI/

KÖZSÉGÜK LEGKEDVESEBB OTTHONVA TESZIK AZ ÚJ KULTURÓTTHONT
A GERDEI ASSZONYOK

Vid HA/Hné -oz VE

1954 július 31

Százötvenkilenc falusi kulturotthon falai között pihennek, szórakoznak munkaszüneti napokon a nyári munkában derekasan helytálló baranyai dolgozók.

Gerdén is szívesen keresik fel az új kulturotthont.
/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 július 31

óra 10 perc

/Községük legkedvesebb....folyt/ Vid H. Hné -cz VE

A megukénak érzik, hiszen nagyrészt társadalmi munkával, téglánkint, maguk építették fel. Eddig csak mozi működött a faluban, most felszerelik a nagy zenegépet, hogy emellett is szórakozhasson a község öregje-fiatalja.

Az asszonyok, akik jelentős részt vállaltak az építésből, a szakkörök szervezésében is éljenek. Kezdeményezésükre a fiatalokból művészeti szakkör, a falu legjobb gazdáiból - 35-40 részvevővel - mezőgazdasági szakkör alakul. Több mint negyven gerdei asszony kérte már a gazdasszonykör megszervezését is. Itt a tervek szerint az ormanyságihoz hasonló, ősi gerdeket viszont szőtteket készítenek majd újra a szorgos asszonyok. /MTI/

A NÉPMŰVÉSZETI INTÉZET AUGUSZTUSI TANFOLYAMAI

I Tom Hné KC VE

1954 július 31

Az öntevékeny művészeti együttesek /szíjtszó, népitánc, és bábjáték-csoportok/ vezetői számára a Népművészeti Intézet a nyár folyamán Budapesten és vidéken számos tanfolyamot szervezett. A tanfolyamokon a hallgatók bővíthetik a csoportvezetéshez szükséges szakmai ismereteiket és felkészülhetnek az új feladatokra.

Augusztusban Újpesten színjtszó-pedagógus, Kaposvárott, Győrben, Beanyfalun, Békéscsabán, Szegeden, Egerben és Székesfehérvárott táncospartvezető tanfolyamokat rendeznek. Sok vidéki városban a helyi tanácsok segítségével-főként pedagógusok részére - bábjáték-tanfolyamokat indítanak. /MTI/

PATAKI RÁKOT SZÁLLITANAK KÜLFÖLDRE

I Ky/Szb/Hné No VE

1954 július 31

A Magyar Vadkereskedelmi Szövetkezeti Vállalat felvásárolja a rákhalászoktól az ugynevezett pataki vagy vörös-lábu rákokat. Dunai barkákban tartják őket, majd szaraz kórházzal bérelt kosarakba rakják és az Arlberg-expresszen Sv. jébe, Franciáországba szállítják. /MTI/

1954 július 31.

óra

perc

B 13. kiadás

UJJÁÉPÍTIK, VÁROSI KULTURHÁZZA ALAKITJÁK A VESZPRÉMI SZÍNHÁZAT

1954 július 31
 i Vid -oz/Szb/Hné -oz VE
 A veszprémi Petőfi Színház a háború alatt megrongálódott, futóberendezése tönkrement és így télen nem működhetett. A rohamosan fejlődő Veszprémnek viszont szüksége van központi kulturházra. Erre a célra a Petőfi Színházat szellették ki és a napokban megkezdték az épület átalakítását. Könyvtár- és klubszobákat, szakkori helyiségeket, balett-termet, próbaszínpadot építenek, rendbehozzák, korszerűvilágítással látják el a színház-termet és megjavítják a tetőt. A városnak eszemre valamennyi üzeme, intézménye és hivatala társadalmi munkával is hozzájárul az átalakítás meggyorsításához. A városi kulturház létesítésével egy időben szabadtéri színpadot is építenek a színház melletti hatalmas parkban./MTI/

INGYENES SZAPPAN ÉS KULACS A BANYÁSZOKNAK

1954 július 31
 i HI/F/Hné KC VE
 A bányászok munkakörülményei további javítása érdekében a bányászok földalatti munkát végző dolgozói, valamint az olyan külszíni munkahelyeken foglalkoztatottak, ahol nagy a szennyeződés, ingyenes szappanjuttatásban részesülnek. A szappanjuttatás - a munkahely természetének megfelelően - negyedévenként 0.8 - 2.5 kiló. Ilyenformán háromnaponként mintegy 104,000 kiló szappant juttatnak a bányászoknak. A második negyedévben már meg is kaptak a szappant.

Az ivóvizellátás megkönnyítésére a bányászok között térítés nélkül kulacsokat osztanak ki. A kovácsi szénbányáknál ez már meg is történt s az év végéig a többi bányászom dolgozóit is ellátják egyliteres kulaccsal. Az ivóvizellátás javítását szolgálja a minisztériumnak és a szakszervezetnek erre irányuló intézkedése is, hogy a földalatti munkahelyeken az ivóvizet az eddigi fa- és lemezfordók helyett az egészségügyi szempontból megfelelőbb PVC-bélésű 200 literes hordókban tárolják./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954. július 31.

12 óra 45 perc

HIREK A BÁBOLNAI ÁLLAMI GAZDASÁGBÓL

Vid Gy No VE 1954. július 31.

Péntek délig 3000 mázsa gabonát
csépelte a bábolnai állami gazdaság
Bredjuk-cséplőbrigádja

Rafael Miklós, a bábolnai állami gazdaság farkaskuti üzemi-
egységének főagronómusa már jóval az aratás megkezdése előtt gondos-
kodott a gyors cséplésről. Egy 1700-as cséplőgépet átalakítottak,
s tíz nappal ezelőtt Bredjuk-módszerrel kezdték meg a cséplést. A
27-tagú cséplőbrigád Hérics Mihály brigádvezető irányításával csütör-
tökön több mint 350 mázsa búzát csépelte és péntek délig elérte
összesen a háromezer mázsát.

Megkezdődött a dohányszüret

A bábolnai gazdaság ötvenholdas dohányültetvényé-
ről tavaly átlag 12 mázsát takarítottak be, míg az idén 16-17 mázsás
átlagtermésre számítanak a növénytermesztő szakemberek. Az embermagas-
ságúra nőtt dohány alsó levelei már beértek és a napokban megkezdtek
a törést. Éntekig mintegy 900 mázsa dohánylevelet szedtek le.

A fejőgulyások augusztus 20-ig 12
literes/átlagot akarnak elérni
istálló

A bábolnai állami gazdaság fejőgulyásai között korai-
tavasszal verseny indult a fejési- és az istállóátlag növelésére. El-
határozták, hogy augusztus 20-ig 12 literes istállóátlagot érnek el.
Julius elsőjéig az eredmény 10.62 liter. Németh József, Auti István
és Járás József, a gazdaság kiváló fejőgulyásai az állatok példás
gondozásával, pontos takarmányozásával július 30-ig 13 literes fejési
és 11.4 literes istállóátlagot értek el.

Az MND Sz-asszonyok csibékkel, kacsák-
kal és élelemmel sietnek az árviz-
károsultak megsegítésére.

A gazdaságban péntek délig mintegy 550 kiló burgonyát,
200 kiló lisztet, 250 tojást és körülbelül egy mázsa bobot gyűjtöttek
össze az árvizsújtotta Szigetköz visszaköltöző lakói számára. Sok
csibét és kacsát is össze gyűjtöttek a szigetközieknek. Kocsis Hajonó,
a bábolnai MND Sz-szervezet elnöke két kacsát adott, Gulyás Istvánné
is két kacsát ajánlott fel. György Jánosné tenenezasszony 100
kiló kukoricát és 15 kiló lisztet ajándékozott. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 július 31

13. ére 20

perc

FLATALOK AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK ÉS MÉRŐMŰSZEREK GYÁRA LEG-
JOBBAI KÖZÖTT

1 DI/F/Hné NL KM

1954 július 31

Az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyára munkájához úgy illeszkedik a szerelő V-ös üzemi rész teljesítménye, mint óramű fogaskerekei egymáshoz. Ha ez az üzemi rész teljesíti tervét és időben elkészíti a hőtechnikai-, laboratoriumi, illetve kapcsolótábla-műszereket, a gyár eleget tud tenni export-kötelezettségének. A szerelő V-ben ugyanis a dolgozók - akiknek csaknem fele fiatal - az utolsó simítást, a végszerelést végzik a műszereken.

Havonta átlagosan 16 különböző típusú mérőműszert készítenek: ... szélesskálójú változatban tízedszázalék pontosságra. Ezzel a feladattal csak szakmájukat jól ismerő dolgozók tudnak sikeresen megbirkózni. A műhelyben azonban még a fiatalok között is ritkán akad száz százalék alatt termelő. Ez az eredmény jó részben Horvath József főművezető, Kócai Tibor, Toldi György művezetők érdeme, f. radságot nem kimélve, szeretettel és megértő türelemmel segítik a tapasztalatlan szakmunkásokat. Az ő irányításukkal jutott Horvath Nándor és Hollántzky Vilmos ifjúmunkás a legjobbak közé. Mindketten a sztahanovista oklevélért küzdenek és teljesítményük állandóan az előirányzat felett van. Hollántzky Vilmos például 200 százalék körül jár. Pénteken hőtechnikai műszerek szerelésén 193 százalékot teljesített. /MTI/

TULTELJESITETTÉK 2500 TONNAS VALLALÁSUKAT, TERVEN FELÜL UJABB
1600 TONNA SZENET IGÉRTÉK A PÉCSI VI. KERÜLETI BANYÁSZOK

1 Vid Hné Vg KL KM

1954 július 31

A pécsi VI. kerületi bányászok ebben az évben minden hónapban túteljesítették előirányzatukat. Alkotmányunk és a bányásznap tiszteletére megígérték: 2500 tonna szenet termelnek III. negyedéves tervükön felül. /nemes

A munkahelyek jó előkészítéséért a kerületnek mind a nyolc körletvezetője versenyez egymással. A versenyben július 31-én reggelig Kult Ádám körletének dolgozói 120.8 százalékos eredménnyel vezetnek. Kult Ádám körletvezető körütekintő munkájának és a csapatok derekas helytállásának eredményeként a körlet minden szénlő és elővájó csapata túteljesíti előirányzatát. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 július 31

14 óra 10

perc

/Tulajdonosítotték....folyt/

Pécs VI. kerületi bányászok a III. negyedévi tervükön felül ígért 2500 tonna szén helyett július 31-én reggelig 2719 tonna szenet szállítottak külszínre. Ugyanakkor megígérték, hogy a negyedév végéig tervükön felül újabb 1600 tonna szenet termelnek. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én, szombaton délben:

Lassan javul az idő

Szűzföldünkre továbbra is tengeri léghullámok érkeznek, emiatt a változékony időjárás folytatódik. Erősebb, 30 fokot is meghaladó felmelegedés csupán Spanyolország és a Balkán egy részén, valamint a Fekete- és Kaspi-tenger közötti területen volt.

Hazánkban pénteken a hőmérséklet általában 21-24, Debrecenben és Gyíregyházán 25, Keszthelyen 26 fokra emelkedett. Sokfelé volt eső, Siklósra 15, Lengyelre 11, Kaposvárra, Átkaapáti-
bél és Pécsről 13 mm csapadékot jelentettek.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.5 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Csökkenő felhőzet, ma még többfelé, holnap már kevesebb helyen eső, időnként élénk északnyugati-északi szél, a hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel: nyugaton 11-14, keleten 13-16, délből 21-24 fok között. /MTI/

MPI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954. július 31.

5 óra 10 perc

UNNA. INJUTAK A LANDLER JENŐ JÁRMŰJAVÍTÓBÓL A "VASUTASNAPI VONATOK"

t VP/He/Gy NI KM X 1954. július 31.

A MÁV Landler Jenő Járőműjavító Üzemi Vállalat dolgozói néhány héttel ezelőtt elhatározták, hogy a vasutasnap és az Alkotmányévfordulójának tiszteletére július végéig egy személy és egy teher-vonat-szerelvény összeállításához elegendő vasuti kocsi javítását végzik el terven felül. A Járőműjavító munkásai ígértüket valóra-váltották: 28 személy és 40 teher, összesen tehát 68 vasuti kocsit javítottak ki terven felül. A mozdonyosztály dolgozói egyidejűleg két mozdony terven felüli javításával készültek el július 31-re.

Szombaton a Járőműjavítóban vasutasnap műszak kezdődött. Ennek első eseményeként - a kocsi és a mozdonyosztály dolgozóinak becsiltes helytállása nyomán rövid ünnepséggel keretében indították utnak a terven felül készített vasuti kocsikból összeállított személy, illetve teherszerelvényeket. A két vonat pontosan déli 12 órakor gördült ki a Járőműjavító udvarából, hogy ismét bekapcsolódják a for-szalomba. /MPI/

A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS FOGADÁSA A FŐISKOLAI VILÁGBAJNOKSÁG MEGNYITÁSA ALKALMÁBÓL

t Bc/F/Gy KC VE 1954. július 31.

Pongrácz László, a Budapesti Városi Tanács végrehajtó-bizottságának elnöke a XII. Nyári Főiskolai Világbajnokságon részvevő külföldi küldöttségek vezetőinek tiszteletére szombaton délután fogadást adott a városligeti Gundel-étterem termében.

A fogadáson megjelent Mekis József, a SZDP elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának póttagja, Ardey-Gruz Fibor oktatásiügyi miniszter, Hegyi Gyula, az OFSB elnöke, a Főiskolai Világbajnokság nemzetközi szervezőbizottságának elnöke, Nezvál Ferenc, a város- és közösszervezőbizottság elnöke, Nezvál Tibor Gusztáv, az OFSB elnökhelyettese, Posta László és Baranyai János, a Budapesti Városi Tanács végrehajtó-bizottságának elnökhelyettesei, Mócs József, a Budapesti Városi Tanács végrehajtó-bizottságának titkára, László István, a Főiskolai Világbajnokság titkára, valamint a kulturális és sportélet számos vezető személyisége.

Jelen voltak a fogadáson a Főiskolai Világbajnokság nemzetközi szervezőbizottságának tagjai, valamint Georges Haroui libanoni belügyminiszter, aki a FVB szervezőbizottságának meghívására érkezett Magyarországra. Résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője. /MPI/

HIREK AZ ARATÁS-CSEPLŐSRŐL

ö Vid No B Gy No VJ 1954. július 31.

Maczkó Lajos, a beremendi "Vörös Csillag" állami gazdaság kétszeres sztahanovista kombajnvezetője a dőlt gabona aratásában is kiváló eredménnyel dolgozik. 84 hold borsó és fűzmag cseplése mellett szombat reggelig a háromszázadik holdon is learatta és elcsépelte a gabonát. Halászomelővel felszerelt arat-cseplőgéppel dolgozik. Úgyel arra, hogy a dőlt gabonát a lehető legkisebb veszteséggel vágja. "Ódszerére megtanítja társait is. Nincs olyan kombajnosa a gazdaságnak, aki ne teljesítette volna eddig 180 holdas aratási tervét. Maczkó Lajos tanítványai, Doka Sándor és Ferenczi Özséf DÍsz-fiatalok a kétszázadik holdnál tartanak.

x x x

Szolnok megyében az örményesi dolgozó parasztek elhatározták, hogy az aratást és behordást egymást segítve végzik, augusztus 10-ig elcsépelnek. A termelési bizottság biztosította a folyamatos behordást s így idő jutott arra is, hogy ezalatt negyedszer irtsák ki a gyomot kapásnövényeik közül. Jól halad a terelőhántás, előkészítették a földet a másodvetésre is. Az "Új élet" termelészövetkezet példájára 160 egyénileg dolgozó parasztként vetett másodnövényt, sokhelyütt a rövid tenyészidejű kukoricát már kapálják.

x x x

A Tolna megyei Bátán is elmúlt az árvizveszély, s a szorgos kezek a vízkárok helyreállításán dolgoznak. Már mindenütt megindult az élet, működik a vizparton lévő hengermalom is. A sárpilis géppálya hat cseplőgéppel dolgozik a község határában. Itt van Rajka István gépkezelő is, aki a gátépítésben és a cseplésben egyaránt első. Még nem lehet pontosan tudni, mennyi a kár. A hullám éven több mint ezer holdat öntött el az ár, a belterületen több száz holdon áll talajvíz. A földekre még mehezen lehet rámejni, de a község legjobb dolgozó parasztjai a partosabb területeken már másodvetéssel igyekeznek pótolni a kárt. Eddig csaknem 200 holdon vetették el a másodnövények magjait az árvizsújtotta területen.

x x x

Fejér megyében napról-napra gyorsul a gabonabegyűjtés üteme. Csütörtök estig a Fejér megyei Terményforgalmi Vállalat 1300 vagon gabonát gyűjtött be. A járások közötti versenyben az árvizsújtotta adonyi járás az első. július 25-ig kenyérgabonából 17 és fél százalékra teljesítette beadási tervét. Fejér megyében eddig mintegy 650.000 forint gyorsbeadási prémiumot fizettek ki.

x x x

/Folyt.köv./

M I I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. július 31.

11 óra³⁰ perc

/Hírek az aratás-cséplésről, folyt./ ö Vid No B Gy No VE

Csongrád megyében 59 ifjúsági cséplőcsapat versenyez "az ország legjobb ifjúsági cséplőbrigádja" címért. A szegedi járás 17 brigádja közül Bus Pál, a sándorfalvi gépállomás traktorosa és csapata érte el a legjobb eredményt. 1370-es gépével az elmúlt 9 nap alatt 1680 mázsa gabonát cséplelt el. A 22 tagú munkacsapat 115 mászás előirányzatával szemben az utóbbi napokban átlag 200 mázsát cséplelt.

x x x

A tiszalucsi "Vörös Hajnal" termelőszövetkezet igen jól gazdálkodott az idén. A tagság egész év szorgalmas munkájának jutalmául az idén már előlegként több terményt kapott, mint tavaly zárszámadáskor. Buzából 7 és félkilót, árpából 1 kilót kaptak munkáegységenként, míg az elmúlt évben búzából 5.32 kilót, árpából 95 dekát kaptak.

x x x

Az örménykúti állami gazdaság "Zalka-áté" Bredjuk-cséplőcsapata csütörtökön csúcsteljesítményt ért el. Délelőtt 11 órakor az előbbi 30-32 mázsáról 38 mázsára emelték az óránkénti teljesítményt. Ezzel fokozták ezt, s délután 3 órakor már 40.23 mázsa búzát csépeltek el 1 óra alatt. Ezen a napon összesen 401.58 mázsát csépeltek, ezzel eddigi eredményük 42.53 vagon gabona. Pénteken az eső akadályozta a munkát, de a kiváló csapat elhatározta, hogy hétfőig így is befejezi a munkát.

x x x

Szolnok megyében a begyűjtött gabona mennyisége napról-napra emelkedik. Július 26-án 108, 27-én 169, 28-án már 171 vagon gabonát szállítottak be a Szolnok megyei dolgozó parasztok, tsz-ek és állami gazdaságok az átvevőhelyekre. Július 28-ig Szolnok megyében összesen 1074 vagon gabonát adták át.

x x x

Szolnoki megye uttörői is szorgalmasan dolgoznak a kalászgűjtésben. Szép eredményekkel dicsekedhetnek a nyíregyházi járásbeli pajtások, akik eddig 298 és fél mázsa kenyérgabonát gyűjtöttek össze a terlőn. A járás uttörőcsapatai közül a venceslőiek 19, a bujiak 28, az ibrányiak pedig 39 mázsa búzát gyűjtöttek.

x x x

Borsod megyében még számos községben aratnak, de már sok helyen megindult a cséplés. Szombtig 30 borsodi termelőszövetkezet teljesítette egészévi gabonabeadását a cséplőgéptől. MII/

D

B 20. kiadás

1954 július 31

15 óra 35 perc

IRTJÁK A LEGYET ÉS SZUNYOGOT A SZIGETKÖZBEN

Vid Hné Mi Bn

1954 július 31

Az egészségügyi szervek mindent megtesznek az árvízszújtotta Szigetköz lakóinak egészségvédelme érdekében. A kötelező oltások és fertőtlenítések elvégzése után most felvették a harcot az egyes fertőző betegségeket terjesztő legyek, valamint a maláriát terjesztő szunyog ellen.

Dr. Zoltai Nándor, az Országos Közegészségügyi Intézet parazitológiai osztálya vezetőjének irányításával hat szakbrigád járja a Szigetköz falvait és irtja az élősdieket. A házak, istállók, mellékholyságok belső és külső felait D.D.T-s permetlével fecskendezik be.

Hatalmas mennyiségű szunyoglárvát találtak a kiöntésekben, pocsolyákban. Motoros porzók partról vagy csónakokból ezeket a területeket ugyancsak D.D.T-vel szórják be. Ahol nagyobb területeket kell beporozni, ott repülőgéppel irtják majd a lárvákat.

Az irtással egyidőben lecsapolják, szivattyúzzák a mélyebb helyeken összegyűlt vizet.

x x x

A kecsvári kórház műszaki brigádja helyreállítja az ásványrárói egészségházat

A kecsvári kórház műszaki dolgozóiból alakult brigád felajánlotta, hogy valamelyik árvízszújtotta szigetközi község egészségügyi intézményét társadalmi munkával helyreállítja.

Az egészségügyi miniszter javasolta a műszaki brigádnek, hogy hozzák rendbe az ásványrárói egészségházat. A brigád tagjai szombaton már hozzá is láttak a munkához./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954. július 31

15 óra 35 perc

MEGNYILT AZ ÁRVIZKÁROSULTAK JAVÁRA RENDEZETT KÉPZŐ- ÉS IPARMŰVÉSZETI KIÁLLITÁS

t Pn/Hc/Hné KC KM

1954. július 31

Szombaton délben a Műcsarnokban megnyílt az árvizkárosultak javára felajánlott képző- és iparművészeti alkotásokból rendezett kiállítás. A megnyitóbünnepségen Ter István szobrászművész, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének titkára üdvözölte a megjelenteket, majd Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes mondott megnyitó beszédet.

- A művésztársadalom, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége - mondotta Mihályfi Ernő - ennek a kiállításnak megrendezésével csatlakozott az egész magyar társadalom, az egész nemzet egységes, nagy összefogásához, amellyel kiállt a gátakra, megküzdött a veszedelemmel és most odaállt azok mellé, akiknek súlyos kárt okozott az árvíz, akik az árvíz sújtotta felvételekben újra kezdik életüket, - hogy megszolgáltse őket, pótolja veszteségüket. Aki ezen a kiállításon megvásárol egy-egy képzőművészeti alkotást, nemcsak lakásának értékes díszét viszi heza, hanem lelkiértékes részét is, azt a tudatot, hogy összefogva a művészekkel, velük együtt részt vehet a segítségben.

X X X

A kiállításon mintegy 750 képzőművészeti és iparművészeti alkotás szerepel: olajfestmények, grafikai művek, fanetszettek, rézkarcok, akvarellek, tempore- és pasztellképek, karkaturák, szobrok, kislasztikai művek, plakettek, iparművészeti tárgyak, - közöttük számos Kossuth- és Munkácsy-díjas művész alkotása is. A művek teljes vételárát a károsultak megsegítésére fordítják. 150 nagyjobbértékű műtárgyat kisorsolnak. A sorsjegyek 5 forintos árban kaphatók az üzemek és hivatalok közönségszervezőinél, a Képzőművészeti Alap Képcsarnokaiban és a Műcsarnokban. A közönségszervezők a sorsjegyeket a Műcsarnokban igényelhetik 429-335 telefonszámon./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 július 31

11óra 35 perc

FELÉRE CSÖKYENTETTÉK A NAGYJAVÍTÁS IDEJÉT A PÉTI NITROGÉNműVEK
DOLGOZÓI

1954 július 31

A Péti Nitrogénművek dolgozói elhatározták, hogy a szokásos nyári nagyjavítást az idén a tervezett 22 nap helyett 12 nap alatt elvégzik s az így nyert munkanapokon pótolják termelési elmaradásukat.

A nagyjavítás során a Péti Nitrogénművek és a kooperáló üzemek dolgozói kiváló munkát végeztek. Tervüket napról-napra 150 százalékre teljesítették s így az egész munkát rekord-idő alatt végezték el. A nagyjavítás 11 napig tartott és szombaton reggel már megkezdődött a pétisi legfontosabb alapanyagának, az ammóniának gyártása. /MTI/

IRODALMI EST AZ ÁRVIZKÁROSULTAK MEGSEGÍTÉSÉRE

1954 július 31

A Magyar Írók Szövetsége augusztus 6-án este 8 órakor a Bartók-teremben /V. Váci-u. 9./ irodalmi estet rendez az árvizkárosultak megsegítésére.

Bovezető beszédet mond: Veres Péter.

Az est műsorában Déry Tibor, Illés Béla, Ellyés Gyula, Juhász Ferenc, Tamási Áron, Tamási Lajos, Tersánszky J. Jenő, Urbán Ernő és Zoltai Zoltán mutatják be műveiket.

Közreműködnek Major Tamás, Horváth Ferenc, Palotai Erzsébet, Garsi György, Vásáry Tamás, Czifra György, Török Erzsébet, Kovács Berna és Jenei Zoltán. Műserközlő Gicsiki János.

Jegyek 10.-, 7.- és 5.- forintos áron a Magyar Írók Szövetsége titkárságán /VI. Gorkij-fasor 10/ és a Hangversenyközpont pénztáráiban /Károlyi-kort és Bartók-terem/ válthatók. /MTI/

MÁSODIK ORSZÁGOS KÖMÜVES KONFERENCIA

I SzB/SzB/Gy Klni VE X 1954. július 31.

Az építésügyi, a közlekedés- és postaügyi minisztérium és az Építő- és Faipari Dolgozók Szakszervezete szombaton tartotta második országos kömüves konferenciáját az építők székházában.

Kilián József építésügyi miniszterhelyettes bevezető szavai után Elek András, az Építő- és Faipari Dolgozók Szakszervezetének titkára tartotta meg beszámolóját.

Bevezetőjében elmondotta, hogy az elmúlt évben megtartott első konferencia óta igen jelentős változások történtek az építőiparban. Az első konferencia legfontosabb célkitűzése az volt, hogy a gyorsfalazást és a gépi vakolást széles körben elterjessze, elősegítse a lakás- és a mezőgazdasági építkezések gyors megvalósítását. A második konferencia célja az, hogy az elért eredményeket továbbfejlessze.

Elek András ezután elmondotta, hogy a falazási munkákra vonatkozó technológiát már a gyorsfalazási módszer megállapításánál kidolgozták, és olyan kedvező bérezést állapítottak meg, amely elősegítette a csoportos sztahanov-falazás elterjedését. Ismertette a legjobb gyorsfalazó brigádok eredményeit, munkamódszerét.

- Vannak még hibák a gyorsfalazásban - hangsúlyozta - a mennyiség mellett elhanyagolták a minőséget. A gyorsfalazó brigádoknak a jövőben a minőségre fokozottabb gondot kell fordítani. A minőségi munka összefüggésben van az anyagtakarékosággal. Amelyik kömüvesbrigád gyenge minőségi munkát végez, az pazarolja az anyagot.

Majd a gépi vakolásról szólt. A sztahanov-gyorsfalazással ellentétben a gépi vakolás elterjedésénél nem kielégítőek az eredmények. A rendelkezésre álló 30 vakológép nincs kihasználva. Ez a módszer még nem honosodott meg. Rossza a gépek felszerelése, az építőgépkölcsönző vállalat nem törődik a gépek karbantartásával, nem gondoskodik megfelelő alkatrészekről. Az építkezések műszaki vezetői nem foglalkoznak a gépi vakolással, a gépek kezelői, akik havi fizetést kapnak, nincsenek érdekelve a vakolóbrigádok munkájában. Sokan nem ismerik a gépi vakolás technológiáját, régi gépekkel kísérleteznek, pedig a Zlincevics-féle gépi vakoló berendezést az építésügyi minisztérium kötelezőnek mondta ki.

/Folyt.köv./

/Második országos kőműves konferencia, 1. folyt./ t SzB/SzB/ty XL nl
VE X

Elek András ezután a nagylétszámú brigádok alakításáról a gépi vakolás kedvező bérezéséről, az egyösszegű utalványozásról, majd az új sztakanovista feltételekről beszélt.

Befejezésül elmondotta, hogy a konferencia feladata meg tárgyalni a gépi vakolás elterjesztését, a minőségi követelmény megtartását és az anyagtakarékoság módjait.

A beszámoló után Lilián József építési gyi miniszter-helyettes kiosztotta a legutóbbi versenyeredmények alapján legjobb gyorsfalazó kőműveseknek a pénzjutalmakat.

A beszámolóhoz elsőnek Szlipcseviics István sztálin-városi kőműves-brigádvezető szölt hozzá. Elmondotta, hogy a gépi vakolás - véleménye szerint - azért nem terjedt el olyan széles körben, mint a gyorsfalazás, mert a gépek habarcsszivattyúja rossz, sok a kiesés, az állás. Az építőgépkölcöző vállalat nem törődik a gépekkel. Uyan újítást kell bevezetni, amely feleslegessé teszi a habarcsszivattyu használatát. Javaslta, hogy a vakolóbrigád szervezésénél a gépkezelőt is vegyék be a brigádba. Így érdekeltté teszik a brigád temelésében, a temelékenység emelésében. Az ő brigádjában közös elszámolást kap a gépkezelő is és egyenletes a temelés, jó a kereset.

Váradi Antal, a 31/4 építőipari vállalat kőműves brigádvezetője elmondotta, hogy már öt hónapja dolgoznak vakológéppel és igen szép eredményeket értek el.

Több felszólató javasolta, hogy az ország legkiválóbb gépi vakolói tartsanak a gyorsfalazáshoz hasonlóan vakolási bemutatókat, azokon a helyeken, ahol azt még nem ismerik.

Bényei Ándor, a tiszalöki vízmiépítő vállalat dolgozója kérte, hogy a gépi vakolás munkamódszerét az ő munkahelyükön is mutassák be. Javaslta, hogy a tervező vállalatok szervezési tervükbe vegyék be a nagyobb munkahelyeknél a vakológép használatát.

Romhányi Rezső, a 21/3 építőipari vállalat gubacsi-hidőri lakásépítkezésének főépítésvezetője elmondotta, hogy munkahelyükön mindegyik kőművesbrigád gyorsfalazással dolgozik. Az önköltség azonban alig csökken. Ez azért van, mert a gubacsi téglagyár télláinak mérete egyenetlen, sok a javítás. Itt mutatkozik meg a gépi vakolás előnye, mert az egyenetlen falazást a gép szórással kitölti. Javaslja, hogy mindegyik építőipari tröszt szervezzen legalább két vakolóbrigádot, akik jó előkészítéssel naponta 600 négyzetméter falrészt is be tudnak vakolni.

/Folyt. köv./

B 25. kiadás

1954. július 31. 10 óra perc

/Második országos kőműves konferencia, 2. folyt./ t SzB/SzB/Gy KI nl
VE X

Kocsis Imre, a 62/2 építőipari vállalat kőművese a nagylétszámú komplex-kőművesbrigádok kialakításáról beszélt.

Végül a konferencia résztvevői több pontból álló határozatot hoztak. A határozat szerint a gyorsfalazást a lakások belső válaszfalainak készítésénél is alkalmazni kell. A gyorsfalazó brigádokat úgy kell megszervezni, hogy a falazás után ők végezzék el a gépi vakolást is. Az építésügyi minisztérium és az építők szak szervezete biztosítsa az élenjáró módszereknek és a fejlett technológiának elterjesztését, az újítások ismertetését a kőművesbrigádokkal és a műszaki vezetőkkel. Biztosítani kell a gépi vakolás központi irányítását. A termelékenység továbbnövelésén kívül meg kell valósítani az anyagok törésének a logikesebb százalékra csökkentését, az anyag gazdaságos felhasználását, a munka minőségi átvételét. /MTI/

GYÖR-SOPRON ÉS HEVES MEGYÉBEN BEFEJZŐDÖTT A CSÉPLÉS ÉS SZARVADÁS

i Vid Gy Mi KM 1954. július 31.

Győr-Sopron megyében

az esős időjárás ellenére a Szigetköz kivételével befejeződött az őszi buza, a rozs és a tavaszi árpa aratása. Az aratás befejezése után teljes erővel láttak hozzá a behordás és a cséplés munkájához. A legtöbb közföldön már a hűtőlejtőn felbugtak a cséplőgépek a dolgozó parasztok udvarán.

Idig 1986 dolgozó paraszt kenyérgabonáját cséplétek el és mintegy 13 vagon gabona került zsákba. E mennyiség jelentős részét a cséplőgéptől azonnal a begyűjtőhelyre vitték a dolgozó parasztok. Az idei gabonatermésből meg vannak elégedve a megye parasztjai. Ől fizetett a buza, az árpa és a rozs is. Nem gond a beadás teljesítése.

Az aratás befejezése után a trichántás is meggyorsult a megyében. Hiszen kell a föld a másodvetések alá. A szigetközi falvak állatállományának egész évi takarmányellátása most a megye többi gazdájának is gondja. Ezért határozták el a tsz-ek és egyénileg dolgozó parasztok is, hogy több másodterményt vetnek.

/Folyt. köv./

M T I B E I F Ö L D I H I R E I

B 26. kiadás

1954. július 31.

16 óra perc

/Győr-Sopron és Heves...folyt./ i Vid Gy Mi KM

A csikvándi Szabad Nép termelő szövetkezet tagsága az elvetett öt holdon kívül szarvikkárosultak részére még hét hold csalamádékukoricát, mahart és tarló répát vet el. A megyében az eredeti másodvetési tervet már 114 százalékra teljesítették. Most azonban új terv született: duplájára növelik a másodvetési növények területét.

Heves megye déli járásában

Hatvan, Heves és Füzesabony környékén már egy héttel ezelőtt befejezték a gabona aratását. Az utóbbi napokban minden erőt az északi járásokra, Eger és Pétervárára vidékére központosítottak. A Bükk és Mátra aljában több mint ezer kaszás, a laposabb részeken tiz aratógép dolgozott. A megye dolgozó parasztjai fogadalmukhoz híven augusztus 1-re az utolsó hold kalászosukat is le akarták vágni. Szombaton reggel az egri, a pétervári járás jelentette, hogy végeztek a gabona aratásával, ezzel Heves megyében befejezték az aratást. A megye 149.000 holdnyi gabonatermését most már teljes erővel behordják és cséplik. /MFI/

TÖBB HELYEN BEÉRETT A FÜGE - SZOMBATON TÖBB MINT HAT VAGON SÁRGADINNYE ÉRKEZETT BUDAPESTRE

i Sz/B/Gy III KM 1954. július 31.

Az előző napokhoz mérten szombaton jóval nagyobb volt a gyümölcsfélék felhozatala. A melegebb időjárás következtében tömegesen érik a sárgadinnye, szombaton már több mint hat vagon sárgadinnye került forgalomba. A Nagyvásártalpra ezenkívül 386 mázsa alma, 133 mázsa körte, 98 mázsa szilva, 243 mázsa sárga- és 185 mázsa őszibarack érkezett. A piacok heti újdonságából, görögdinnyéből szombaton már 41 mázsát szállítottak. Több helyen beérett a füge is, néhány zöld és - és gyümölcsboltban szombaton már árusították.

A zöldségfélék közül különösen a paprika- és paradicsom felhozatal nőtt. Szombaton több mint 8 vagon paradicsom és több mint 4 vagon paprika került forgalomba. /MFI/

B 27. kiadás

1954. július 31.

16 óra 30 perc

ROVAROK A LÁMPÁK KÖRÜL...

i -cz/Szné/Gy -cz KM X 1954. július 31.

A főváros dolgozói közül többen fordultak kérdéssel a Természettudományi Múzeumhoz és felvilágosítást kértek arról a tömegesen fellépő, nagy fekete rovarról, amely az elmúlt napokban - különösen csütörtökön és pénteken este - ellepte a lámpákat és a lakásokba repült. A múzeum bogárszakértője megvizsgálta a rovart és a következőket mondta róla:

- A kérdéses rovar, amely a lámpák körül rajzott, a futóbogarakhoz tartozik. Tudományos neve: Harpalus calceatus /Duftschmidt/. Magyarországon a réteken, szántékon, legelőken, ligetes erdőkben mindenütt nagyon gyakori. Elsősorban fűfélék magvaival táplálkozik, de rovarokat is fogyaszt. Az emberre teljesen ártalmatlan, nem csipi meg, betegséget nem terjeszt. Jelenlété a lakásban legfeljebb kellemetlen, de kárt semmiben sem tesz. Szokatlan nagyságu előfordulásának oka az időjárásban keresendő. Ezek a bogarak 20 foknál melegebb szélesedés időben este hagyják el rejtekhelyüket és szárnyrakelnek. Kitűnően repülnek és nagy távolságokat tudnak megtenni. Tokintve, hogy az este rajzó bogarakat magához vonja a fény, berepülnek a kivilágított szobába is. 20 foknál hűvösebb vagy szeles időben nincs rajzás. A tömeges rajzásból az időjárásra is következtethetünk. Ilyen esetekben csaknem kivétel nélkül 24 órán belül megváltozik az idő, zivatar vagy szélvihar jön. Ezt az időváltozást érzik meg a bogarak. /MTI/

GAZDAG GABONALÖLEGET KAPTAK A BÁCSBOKODI VÖRÖS CSILLAG TERMELŐSZÖVETKEZET TAGJAI

i Vid Gy Mi KM 1954. július 31.

A bácsbokodi Vörös Csillag termelőszövetkezetben még javában csépelnek, de máris teljesítették az állam iránti kötelezettségüket. Mintegy ezer mázsa gabonát vittek a begyűjtőhelyre. A többi, már elcsépelte gabonát kiosztották. Öt kilogramm jutott egy-egy munkaeségre. Ez számításuk szerint az össztermelésüknek mintegy 60 százaléka. Juhász Mihály, a növénytermesztési brigád tagja egymaga 18 mázsa gabonát kapott. Idős Szücs Özsef harmadmagával 1085 munkaeséget szerzett és gabonából előlegként 53 mázsa jutott neki. A termelőszövetkezet tagjai nem feledkeznek meg a vizkárosultakról sem. Minden tag gabonarészesedésének 2 százalékát ajánlotta fel bajbajjutott paraszttársainak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1954. július 31.

16 óra 45 perc

A SZIGETKÖZ BELSZABADULT TERÜLETEIN A MEGMARADT GABONA TUINYOMÓ
RÉSZEIT MÁR LEARATTÁK

i Kö Gy Mi KM 1954. július 31.

A földművelésügyi miniszterium árvízvédelmi felelőséhez érkezett jelentések szerint a még víz alatt álló területeken teljes erővel távolítják el a vizet. A Szigetközben a budapesti Öntözési és Falajjavítási Vállalat szivattyukezelői és agronómusai hősiességgel és más egyszerű eszközökkel vezetik le a vizet a szántóföldekről. Ilyen módon Arak határában 60, Horvátkimle határában 200 hold szántót mentesítettek a víztől. Halászi község határában lánctalpas Sztálinyoo-traktorral vontatott csatornahuzó ekével egykilométeres vízlevezető csatornát készítenek.

A legtöbb szivattyút, 41 gépösszeget Révfalunál összpontosították. Ezek a szivattyúk, amelyek másodpercenként 5,5 köbméter vizet tudnak kiszivattyúzni, pénteken az itteni területről 474 millió liter vizet távolítottak el. Az egész Szigetközben pénteken 64 nagyobb szivattyú 793 millió liter vizet távolított el. A szivattyúkkal július 27-től 30-án estig csaknem két milliárd liter vizet emeltek át a Szigetköz területéről a Dunába. Ma már csak Révfalu környékén van nagyobb összefüggő vízterület a Szigetközben, a többi helyeken főleg a mélyedéseket borítja még víz. Előreláthatólag a jövő hét közepéig Révfalunál is eltávolítják a megrekedt vizet és itt is megkezdődhet a lakóházak helyreállítása.

A víztől felszabadult szigetközi területeken gyors ütemben aratják az árvízelt gabolát. Cipót és Dunaremete községek kivételével - ahol később foghattak a munkához - a többi községben az árvízkor lábonmaradt gabona 70 százalékát már learatták. /MPI/

A SZOLNOK MEGYEI TANÁCS ÜLÉSÉN AZ ŐSZI BETAKARITÁSI ÉS SZANTÁS-VELETÉSI
MUNKÁK ELŐKÉSZÍTÉSÉVEL FOGLALKOZTAK

Vid Gy Mi VE 1954. július 31.

A Szolnok megyei tanács szombaton tartotta rendes negyedévi ülését. A megyei tanács végrehajtóbizottsága beszámolójában az elmúlt időszak munkáját és a harmadik negyedévi feladatokat ismertette. A mezőgazdaság terén a közvetlen feladat, hogy augusztus 20-ra befejeződjék a cséplés Szolnok megyében.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954. július 31.

16^ora 40 perc

/A Szolnok megyei tanács...folyt./ Vid Gy Mi VE

Ehhez ez szükséges, hogy ne csak 621 cséplőgép, hanem a megyében lévő mind a 780 teljes erővel dolgozzék. A megye elmaradt a tarlóhántásban, ezt is ki kell pótolni. Nagy figyelmet kell fordítani az őszi betakarítási és szántás-vetési munkák gondos előkészítésére, mert a rizs aratása és cséplése egyidőbe esik a bőtermésűk mutatkozó kukorica tökéssével, behordásával, a cukorrépa felszedésével és beszállításával.

Számos hozzászólás után a megyei tanácsülés határozatot fogadott el, amelyben a végrehajtóbizottság elé feladatul tűzi ki: a hordást az összes igaszók mozgósításával a közeli napokban be kell fejezni. Az erőgépek két műszakban dolgozzanak; éjjel a tarlót hántsák, nappal pedig a cséplőgépet hajtják meg. A határozat megállapítja, hogy szorgalmazni kell a megyében lévő termelészövetkezetek állatállományának fejlesztését; meg kell teremteni a kellő mennyiségű takarmánybázis előfeltételeit. /MTI/

HORDJÁK ÉS CSÉPELIK A GABONÁT AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOKBAN

i Kö Gy Mi KM 1954. július 31.

Az állami gazdaságokban mindenütt teljes erővel hordják és cséplik a gabonát.

A kiskunsági állami gazdaságban a kalászosokat 96 százalékban géppel aratták, a legnagyobb részt kombájnokkal. Ennek köszönhető, hogy a gazdaság július 31-ig az előirányzott 15 vagon helyett 100 vagon kenyérgabonát - 95 vagon búzát és 5 vagon rozst - azonkívül 15 vagon ősziárpat szállított a begyűjtőhelyre. A gazdaság 50.000 forint gyorsbontási prémiumot kapott.

Példamutatóan szervezték meg a hordást és a cséplést a bábolnai állami gazdaságban. A cséplőbrigádok között élénk munkaverseny bontakozott ki. Vaszari Mihály brigádja 1370 milliméteres géppel 31 vagon gabonát cséplelt el. Hérics Mihály brigádja 1700 milliméteres cséplőgéppel több mint 34 vagon gabonát cséplelt. A cséplőbrigádok jó munkájának nagy része van abban, hogy a gazdaság már 100 vagon gabonát adott be.

Az örménykúti állami gazdaságban a cséplés már közelodik a befejezéshez. Péntek estig a gabonának már 90 százalékát elcséplették. A múlt évi jó munkájáról ismert Zalka Máté ifjúsági cséplőbrigád idén is az első között akar lenni. Eddig 1370 milliméteres géppel 4253 mázsa gabonát cséplelt el. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954. július 31.

17 óra/perc

/Hordják és csépelik...folyt./ i Kő Gy Mi KM

Teljesítményük az összes eddigi üzemórát figyelembevéve meghaladja a norma két szeresét. A brigád csütörtökön érte el a legnagyobb napi teljesítményét: 12 óra alatt 401.58 mázsa gabonát csépelte el, vagyis a 11.3 mázsa normával szemben 33.5 mázsát csépeltek óránként. Elsősorban a brigád jó munkájának köszönhető, hogy a gazdaság az előirányzott 22 vagon helyett péntek estig 80 vagon kenyérgabonát adott be.

A mezőhegyesi állami gazdaságban a beadott kenyérgabona mennyisége meghaladja a 100 mázsát. A legjobb cséplési eredményt Bakos Sándor brigádja érte el: 1370 milliméteres géppel 23 vagon gabonát csépelte el addig. /MTI/

ÉRTÉKES GYÓGYÁSZATI NYLRSANYAG VAN A MÁKGUBÓBAN - TÖBBSZÁZ VAGON ÉRETT MÁKGUBÓT VÁSÁROLNAK FEL A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEK

i Ky/Szné/Gy Mi Bn 1954. július 31.

Negyedszázada kezdte meg működését a büdapestmihályi - mai nevén tiszavasvári - Alkaloida gyár. Itt bizonyította be Babay János magyar kutató, hogy a teljesen beérett mákgubóból és mákszalomból is lehet ópium-alkaloidokat kivonni. Az ópium-alkaloidok pedig igen fontos gyógyszer alapanyagai.

A termelők nagyrésze az érett mák üres tokját még ma is a szemétdombra dobja vagy elégeti. Az idén a Gyógynövényforgalmi Szövetkezeti Vállalat a földművelésszövetkezetek útján többszáz vagon mákgubót akar felvásárolni, ezért a földművelésszövetkezetek augusztus 1-től 31-ig mákgubóbegyűjtési hónapot tartanak. /MTI/

SZOMBATON MEGNYITOTTÁK BÁCS MEGYE SZÁZADIK OTP FIÓKJÁT

Vid Gy Bn

1954. július 31.

Kiskörösön szombaton ünnepélyes külsőségek között nyitották meg Bács megye századik OTP-fiókját.

A kiskörösi OTP-fiók megnyitásával egyidejűleg Bács megye különböző helyein még két OTP-fiók nyílt. /MTI/

B 31. kiadás

1954. július 31.

17 óra perc

AZ EGÉSZ ORSZÁG SEGITI AZ ÁRVIZKÁROSULTAKAT

Ö MS/Szné/Gy Mi KM 1954. július 31.

A hatalmas folyam, amely az elmúlt hetekben annyi pusztítást végzett, s megfélemezése dolgozó népünk legszebb hőstettei közé tartozik, ma már egyre inkább megszokott képét mutatja. Népünk azonban a múlt napokkal nem tér napirendre az eleni csapás felett, munkálkodik, termel és pénzzel segít, hogy az árvizsújtotta vidékekről eltűnjön a pusztulás képe, és új, boldogabb élet felé indulhasson az ottani sok szenvedett lakosság.

A Békéscsabai Ruhagyárból 7571, a diósgyőr-vasgyári MÁV pályafenntartási főnökségtől 8688, az ottani MÁV fűtőháztól 8380, a székesszéki Mezőgazdasági és Kereskedelmi Vállalattól 8974, a szőnyi MASZOLAJ-tól 4660, a Budapesti Állami Fodrászattól 15.738, a Kábel és Sodronykötélgyárból 14.615 forintot küldtek a dolgozók. A csömöri MINDSz-asszonyok gyűjtésének eredménye 3.379 forint. 11.500 forintot adtak az inárcsi Petőfi termelőszövetkezet tagjai. A Kereskedelmi és Ipar Bank dolgozói 50.000, Petőfibánya dolgozói 100.000 forintot adtak.

A Petőfibányai Állami Erdőgazdaság dolgozói 10.000 forinton kívül 50 mázsa erdei szénát, 50 mázsa alomszalmát és 150 köbméter rönköt ajánlottak fel az árvizkárosultaknak. A ladi erdőgazdaság dolgozói pénzbeli felajánlásukon kívül 40 köbméter ipari fát és 60 köbméter rudfát küldenek. Az Élelmiszer-Ipari Építő és Szerelő Vállalat dolgozói, miután forintjaikat felajánlották a nemes célra, több komoly munkafelajánlást is tettek. Egy családházast Budapest környékén társadalmi munkában felépítenek, hat megrongált lakás villanyszerelői munkáit, ezenkívül 5 megrongálódott Budapest-környéki lakóházban a lakatos, bádós, asztalos, vízvezeték-szerelő, festő, mázó és üvegesmunkákat vállalták. A győri részleg 16 munkavállalója pedig részt vesz a dunakiliti lakóházak rehabilitációjában.

A Nyugatmagyarországi Fűrésztelep DISZ-fiataljai az augusztus 1-re, vasárnapra virradó éjjel DISZ-műszakot tartanak az árvizkárosultak javára. A Szombathelyi Réglagyár fiataljai a napi tervekön felül 3000 téglát gyártanak és egy napi keresetüket adják az árvizkárosultaknak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. július 31.

18 óra 5 perc

A BÉKE-CIKK PÁLYÁZAT MÁSODIK NEGYEDÉVI NYERTESEI

k MUOSZ Gy KC KM 1954. július 31.

Az Országos Békeművelési és a Magyar Újságírók Országos Szövetsége és a népművelési minisztérium béke-cikk pályázatának díjait 1954. második negyedévében Sós Endre /Magyar Nemzet/, Pongrácz Zsuzsa /Művelt Nép/, Zagoni Ferenc /Népsport/, Jontay László /Magyar Nemzet/, Szép Ibolya /Népszava/, Kovács Klára /Komárommegyei Dolgozók Lapja/ és Kézai Béla /A Kereszt/ nyerte. A bírálóbizottság könyvjutalomban részesítette Orosz Bélát /Szabad Nógrád/, Z. Erdős Erzsébetet /Magyar Fotó/ és Kiss Tamást /Népszava/. /MTI/

SZOMBATON BEFEJEZTE NÓGRÁDI VENDÉGSZEREPLÉSÉT A DEBRECENI CSOKONAI SZÍNHÁZ

Vid -cz Gy P 1954. július 31.

Szombaton este fejezte be sikeres vendégszereplését Nógrád megyében a debreceni Csokonai Színház. Tíz nap alatt Salgótarjánban 13 előadást tartottak, tizenkettőt pedig a környező nagyobb helységekből, bányásztelepülésekből. Az előadásokat mintegy 15.000 dolgozó nézte meg. /MTI/

AZ ÉV VÉGÉIG BEHOZZÁK AZ ELSŐ HÉLVÉVI LEMARADÁST A NÓGRÁDI SZÉNÁNYÁSZOK Bányászmagyarországi Értekezlet Salgótarjánban

Vid Gy KM 1954. július 31.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt, a megyei pártbizottság, a bányászszakszervezet és a legjobb sztahanovisták szombaton délután bányászmagyarországi értekezletet tartottak Salgótarjánban, hogy megbeszéljék az elmaradás behozásának és az alkotmány ünnepi verseny fellendítésének legfontosabb teendőit.

Sartoris Kálmán, a tröszt igazgatója elmondotta, hogy a nógrádi szénmedence soktízezer tonna szénrel tartozik népgazdágunknak. A műszaki feltételek hiánya, a munkaverseny szervezésének lazulása miatt az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva 87 kilo grammal csökkent a bányászok fejteljesítménye. A nógrádi bányászok forradalmi hagyományaihoz méltatlan a lemaradás.

/Folyt.köv./

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. július 31.

18 óra 55 perc

/Az év végéig...folyt./ Vid Gy KM

- Ezt a szőgyemfoltot - mondta Sartoris igazgató - rövid időn belül le kell törölni a nógrádi bányászok becsületéről. Ennek a nagyaktív értékezetnek az a feladata, hogy éles fordulatot hozzon bányánk termelésében. Ugy kell dolgoznunk, hogy a termelése mellett törlesszük tartozásunkat is. Műszaki dolgozóinknak minden műszaki segítséget meg kell adni, hogy kiszélesedjen a munkaverseny és ismét visszhangra találjanak a dolgozóknak olyan jó kezdeményezései, mint az egycsillás mozgalom, a százméteres vágatkihajtási, és az egypatronos mozgalom. Meg kell szilárdítanunk a munkafegyelmet is, ennek végrehajtását a műszakiak példamutatásával kell kezdenünk.

Kaposvári Ferenc sztahanovista csapatvezető arról beszélt, hogy a munkaidő teljes kihasználásával 15 százalékkal növelte csapata teljesítményét.

Sándor János, a bányászszakszervezet területi elnöke javasolta, hogy a pártszervezet, a szakszervezet és a műszakiak készítsenek közös intézkedési terveket és ezek megvalósításával helyezték az éles alapokra a munkaversenyt, a mennyiségi, önköltségcsökkentési és minőségi tervek teljesítése érdekében. Számos hozzászólás után megszületett a nagyaktív értékezet komény elhatározása: az év végéig behozzák az első félévi elmaradást, ami több mint 60.000 tonna szén jelent. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1954. július 31.

21 óra 05 perc

MEGJELENT A TARTÓS BÉKEÉRT, NÉPI DEMOKRÁCIÉRT ÚJ SZÁMA

k P/P/PE P

1954. július 31.

A Tartós békéért, népi demokráciáért, a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodája hetilapjának augusztus 1.-i új számának élén a Szovjetunió kormányának nyilatkozatát közli a genfi tanácskozásokról, majd ismerteti: hogyan üdvözölte a világ közvéleménye az indokínai béke helyreállítását. Közli a lap a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő Központi Statisztikai Hivatal jelentése alapján a Szovjetunió 1954. évi állami népgazdaságfejlesztő tervének első félévi eredményeit, beszámol a népi demokratikus országok újabb gazdasági sikereiről, a kommunista és munkáspártok és előzetes jelentést ad a Szovjetunió országos mezőgazdasági kiállításáról.

A cikkek között találjuk Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének a genfi tanácskozásokról szóló beszámolóját "Eljen a vietnami béke, egység, függetlenség és demokrácia" címmel. Václav Kopecký Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága politikai irodájának tagja "Az általános európai kollektív biztonság szavatolásának kérdéséhez", Maurice Kriegel-Valrimont, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja "A béke erőinek fontos győzelme", Teng Hsziao-ping a Kínai Népköztársaság állami közigazgatási tanácsának elnökhelyettese, pénzügyminiszter "A Kínai Népköztársaság költségtérítése a béke és alkotómunka költségtérítése", Giorgio Amendola, az Olasz Kommunista Párt vezetőjének tagja "Az olasz kommunisták harca az olasz politika új irányáért" címmel írt cikket a Tartós békéért, népi demokráciáért új számában, amelyet sajtószemle, karcolat és több rövid cikk egészít ki. /MTI/

/eseményeiről

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35 kiadás 1954. július 31.

21 óra 50perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& P E P

A Meteorológiai Intézet jelenti szombaton,
július 31.-én este 21 órakor:

Változó felhőzet

A nyugat felől előnyomuló hűvös tengeri léghullámok és a Balkánon át északkelet felé haladó meleg szubtropusi levegő határvonalánál Lengyelországban és a Kárpátok környékén sokfelé esik az eső. Az Alpok vidékén újból szárazabbra fordult az idő.

Hazánkban szombaton jobbára borult volt az ég és többfelé volt csapadék. Kalocsáról 21, Baja-ról 20 mm-t jelentettek. A hőmérséklet általában 19-21, Győrött 23 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 18 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, erősen emelkedő irányzat u.

Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, néhány helyen kisebb eső. Időnként élénk északnyugati-északi szél. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel a Dunán-tulon 11-14, másutt 13-16, délben 21-24 fok között.

A Duna vizállása szombaton reggel Budapestnél 451 cm.

/MTI/

7

V é g e